



ЖУРНАЛ СОЮЗУ УКРАЇНЦІВ РУМУНІЇ
ДЛЯ МАЛЯТ-ДОШКІЛЬНЯТ

БДЖІЛКА

№ 37

ЧЕРВЕНЬ

2025

Сонце гріє,
вітер віє

Тарас Шевченко

Сонце гріє, вітер віє
З поля на долину,
Над водою гне вербою
Червону калину;
На калині одинокі
Гніздечко гойдає, —
А де ж дівся соловейко?
Не питай, не знає.



КАЗКА ПРО КРАСУНЮ І БАБУ БАБУ

Українська народна казка

Стояла серед лісу хатинка. Жили в ній чоловік та жінка, а діточок у них не було. От і пішли вони на служіння просити бога, щоб послав їм дитятко. І дав їм бог дочку. Підростає вона. А царевич, який приїхав на той час на полювання, шле свого слугу:

— Зайди до хати, попроси води!

Зайшов той до хати просити води, бачить, дитя плаче, а з очей перлини котяться. Мати дитя попестила, побавила, засміялося воно і вмить різні квіти розпускаються.

Розповів слуга царевичу про таку чудасію. Увійшов тоді царевич до хати і навмисне дражнить дитя, аби заплакало. Плаче, а перлини так і котяться. Просить він матір, щоб побавила. І як засміється воно, бачить царевич, що різні квітки зацвітають.

Росте дівчинка, а царевич усе туди заїжджає, як на полювання іде. Виросла вона. А царевич і говорить:

— Віддай, чоловіче, за мене дочку.

А вона вже й рушники «орлами» вишиває. А цар говорить:

— Як же тобі, сину, мужичку брати?

Взяв тоді царевич рушник, що вона вишила, привіз його батькові, цар лише руками розвів:

— Ну що ж, женись, — каже, — сину, женись.

От він і одружився, везе наречену додому. А з ними баба була, а в баби дочка. По дорозі царевич вирішив пополювати, а баба в цей час виколола нареченій очі, зняла з неї весь одяг, штовхнула в яму. Свою дочку в її одяг прибрала, от царевич і повіз її замість тієї, не впізнав.

А біля ями багато полину росло. Прийшов якийсь дід збирати полин, бачить, дівчина красна в ямі сидить, а перед нею величезна купа із перлів. Вона, сидячи наплакала, а очей не має.

— Забери, — говорить, — дідусю, мене. І це намистечко забери.

От дід і забрав її, а намистечко в торбу висипав. Пішли вони до діда додому. Жив дід з бабою, а дітей у них не було. От дівчина і говорить:

— Візьми, дідусю, це намистечко, віднеси у місто та продай, а коли зустрине тебе якась баба, то ти їй не продавай, а скажи: «Обміняй на те, що в тебе є».

Ось поніс він. Зустрічає якусь бабу. Баба говорить:

— Продай намисто!

— Купи.

— А що за нього?

— Давай те, що в тебе є.

Вона йому й віддала одне око. Тоді дівчина з одним оком почала вишивати рушника. Та все плакала, а перли так і котилися. Знову поніс дід намисто продавати. А назустріч йому та сама баба:

— Продай, дідусю, намисто.

— Купи.

— А що за нього?

— Давай те, що в тебе є.

Вона і друге око віддала. Тоді дівчина з обома очима стала ще краще рушники творити.

Одного разу дід каже:

— А у царя бенкет буде.

А дівчина йому:

— Йди, дідусю, на бенкет, візьми із собою горнятко, та й мені юшечки принесеш.

А сама пов'язала йому на шию свого рушника. Пішов дід. Угледів царевич у діда на шиї рушника та й питає:

— Звідкіля ти, дідусю?

— Та я з хутірця, що під лісом. Там живе зі мною дівчина, то дайте і їй, ваша милість, що-небудь у це горнятко.

— А рушника, дідусю, де взяв?

— Та я в ямі цю дівку знайшов. Пожалів сердешну, забрав до себе, то це вона і вишиває.

А царевич її вишивку впізнав, приїхав і забрав дівчину. А бабину дочку відіслав свині пасти.

Ось і казка вся. Живуть вони, хліб жують та щастя кують.

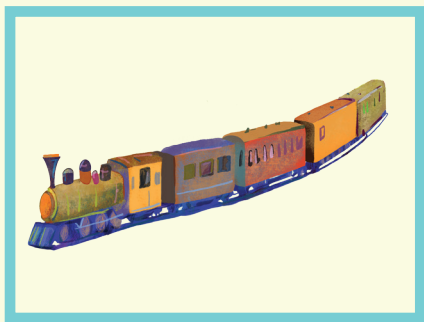


БУКВА І

1 Розфарбуйте кружок, що відповідає букві «ї».



○-○○○



○○-○○○

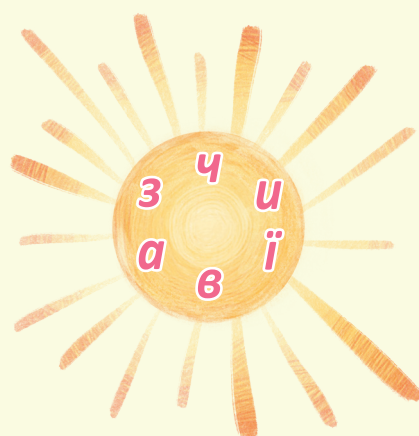
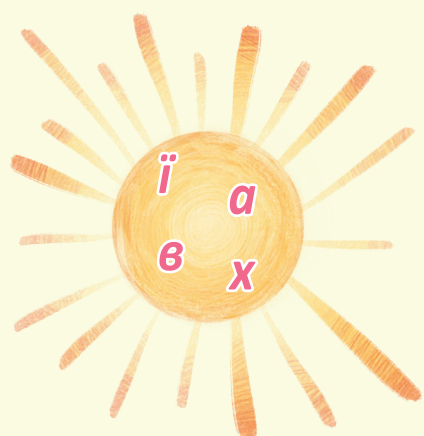


○○○○○○○○

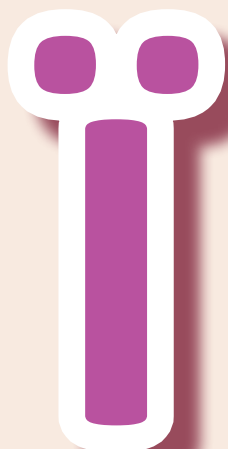


○-○○

2 Утворіть слова із заданих букв і запишіть ці слова у відведеному місці.



Обведіть предмети, назви яких містять букву „ї”!



Handwriting practice lines for the letter 'ї'.

Додавання

РОЗВ'ЯЗУЄМО ВПРАВИ!

Сформулюйте задачі на основі зображень, запишіть вправу, а потім розв'яжіть.



Below the illustration is a blank addition equation template:

$$\square + \square = \square$$


Below the illustration is a blank addition equation template:

$$\square + \square = \square$$


Below the illustration is a blank addition equation template:

$$\square + \square = \square$$


Below the illustration is a blank addition equation template:

$$\square + \square = \square$$

ВІДПОЧІНОК НА МОРІ

Як ви, мабуть, помітили, малюнок
відпочинку на морі незакінчений.
Домалюйте його!



Допоможіть дітям дістатися
до друзів та солодошів!



ІНТЕРАКТИВНІ ВПРАВИ

МІЖНАРОДНИЙ ДЕНЬ ЗАХИСТУ ДІТЕЙ

ДЛЯ КОЖНОГО КОЛЬОРОВОГО МАЛЮНКА ЛІВОРУЧ
ЗНАЙДІТЬ ВІДПОВІДНУ ТРАУ ТПРАВОРУЧ.

